



  
**De luxe®**

**ПЛИТА  
ГАЗОВАЯ**

**модели:**

**5040.31г**

**5040.33г**

**5040.36г**


**5040.37г**

**5040.41г**

**5040.43г**

**5040.44г**

**5040.45г**



**Руководство по эксплуатации**

**серия Evolution**

## Уважаемый покупатель!

Поздравляем Вас с удачной покупкой!

Будьте уверены, что независимо от выбранной Вами модели, плита будет служить Вам долгие годы.

Продукция торговой марки De luxe - это современные, высококачественные изделия, соответствующие международным стандартам.

Ваша плита \*изготовлена с применением новых мировых технологий и оборудования.

Изящество, современный дизайн, надежность и простота в обращении - это далеко не последние преимущества плит, выпускаемых нашим предприятием!

Качество и надежность, доступная цена - вот наш подарок покупателю!

Просим Вас внимательно прочитать руководство по эксплуатации перед включением плиты.

Следование изложенным в нем указаниям предотвратит неправильное пользование плитой.





## СОДЕРЖАНИЕ

Общие указания	1
Требования по технике безопасности	2
Комплектность	4
Технические данные	5
Распаковка	6
Устройство плиты	6
Установка	9
Подключение к газовой магистрали	9
Перевод на другой тип газа	10
Экономия расхода газа	12
Подготовка к работе	12
Порядок работы	13
Уход за плитой	16
Замена лампы освещения	17
Утилизация	18
Устранение неисправностей	18
Свидетельство о приёмке и продаже	20
Талон на установку	20
Гарантийные обязательства	21
Сведения о сертификации	21
Рекомендации	22
Талоны № 1, 2, 3 на гарантийный ремонт	23
Приложение А (вкладыш). Перечень организаций по установке и гарантийному ремонту плит	

## ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

Плита газовая предназначена для тепловой обработки пищевых продуктов в бытовых условиях.

Не допускается использование плиты в кафе, ресторанах и других предприятиях общественного питания.

При покупке убедитесь, что плита не повреждена, полностью укомплектована, предприятием-изготовителем и торговой организацией правильно заполнены "Свидетельство о приёмке и продаже", гарантийные талоны. Талоны необходимо хранить в течении всего гарантийного срока.

Плита перед упаковкой была проверена на специальных стендах на предмет безопасности и работоспособности.

Перед началом эксплуатации внимательно ознакомьтесь с настоящим "Руководством по эксплуатации" и следуйте его рекомендациям.

Изготовитель не несет ответственность за ущерб, причиненный вследствие грубого транспортирования плиты, неправильного подключения, не соблюдения требований данного "Руководства по эксплуатации".

Плита должна эксплуатироваться в помещениях с климатическими условиями:

- температура окружающего воздуха от 1 °С до 35 °С;



## ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

- относительная влажность воздуха не более 80%;
  - атмосферное давление от 84 до 106 кПа (от 630 до 800 мм рт. ст.).
- Окружающая среда должна быть не взрывоопасной и не содержать агрессивные газы, пары и кислоты, разрушающие изоляцию плиты.

Плита изготовлена в соответствии с требованиями:

- технического регламента "О безопасности аппаратов, работающих на газообразном топливе", утвержденного постановлением Правительства РФ от 11.02.2010 г. № 65;

- ГОСТ Р 50696-2006 "Приборы газовые бытовые для приготовления пищи. Общие технические требования и методы контроля";

- ГОСТ Р 52161.1-2004 "Безопасность бытовых и аналогичных электрических приборов. Общие требования".

Плита предназначена для работы **на природном газе**:

- с давлением от 650 до 1800 Па (номинальное давление 1300 Па),
  - с давлением от 1700 до 2500 Па (номинальное давление 2000 Па)
- или **на сжиженном газе**

- с давлением от 2500 до 3500 Па (номинальное давление 2900 Па).

Наши плиты постоянно совершенствуются, улучшаются их характеристики и дизайн, поэтому "Руководство по эксплуатации" может не отражать незначительных схемных и конструктивных изменений, связанных с их модернизацией.

## ТРЕБОВАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

По типу защиты от поражения электрическим током плита соответствует приборам I класса по ГОСТ Р 52161.1.

**Внимание!** Электропитание плиты осуществляется от однофазной сети переменного тока с номинальным напряжением 220 В частотой 50 Гц.

Плита предназначена для использования **только** в бытовых (домашних) условиях под надзором.

Номинальный режим работы плиты - продолжительный.

Во избежание опасности поражения электрическим током и обеспечения правильной эксплуатации подключать плиту должен специалист сервисной службы или специалист, имеющий лицензию на право установки электрических и газовых приборов в бытовых условиях.

**Внимание!** При неправильной установке и эксплуатации плиты существует опасность взрыва, пожара, отравления угарным газом, вредного термического воздействия, поражения электрическим током.

Когда плита не работает, общий кран подачи газа должен быть **закрыт**.

Использовать плиту допускается только в проветриваемых помещениях.

Использование плиты для приготовления пищи на газе ведет к повышению температуры и влажности в помещении. Поэтому в помещении кухни должна быть хорошая вентиляция, для чего необходимо держать открытыми естественные вентиляционные отверстия или должно быть установлено механическое вентиляционное устройство.

## ТРЕБОВАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

При интенсивном и продолжительном использовании плиты может потребоваться дополнительная вентиляция (открытие окна и эффективное проветривание или включение механического вентиляционного устройства).

При появлении в помещении запаха газа необходимо закрыть все краны плиты, кран газовой сети, проветрить помещение и вызвать аварийную службу газового хозяйства. До устранения утечки газа не производить никаких операций, связанных с огнем и искрообразованием: не курить, не включать освещение, электроприборы и т. п.

При эксплуатации плиты не допускайте заливание горелок жидкостями.

При повреждении шнура питания его должен заменить представитель изготовителя или сервисной службы.

### Запрещается:

- эксплуатировать плиту в климатических условиях, отличных от условий, для которых она предназначена, то есть не допускается эксплуатировать в помещениях с повышенной влажностью и вне помещений;

- включать электророзжиг плиты при снятых горелках плоскости готовки;
- устанавливать на открытую дверцу духовки посуду массой более 10 кг;
- устанавливать на плоскость готовки плиты посуду общей массой более 20 кг;
- поднимать и передвигать плиту за ручку дверцы духовки;
- выдёргивать вилку из розетки за шнур питания;
- производить уход за плитой без её отключения от электрической сети;

- извлекать и вставлять вилку шнура питания в розетку при включенных нагревательных элементах плиты;

- использовать плиту людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения, за исключением случаев, когда за такими людьми осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования плиты лицом, отвечающим за их безопасность;

- оставлять детей без надзора с целью недопущения их игр с плитой.

**Внимание!** Стеклопанель крышки при нагревании может лопнуть. Перед закрытием плиты крышкой выключить все горелки плоскости готовки.

**Внимание!** Во избежание возникновения пожара категорически запрещается:

- пользоваться неисправной плитой;
- класть на плиту легковоспламеняющиеся предметы;
- хранить в хозяйственном отделении плиты легковоспламеняющиеся предметы (тряпки, бумагу, моющие, чистящие средства и т.д.);
- сушить над плитой белье;
- эксплуатировать плиту без установки посуды на горелки стола в целях обогрева помещения.

**Внимание!** При работе на сжиженном газе в качестве источников газоснабжения должны использоваться индивидуальные баллонные установки в соответствии со СНиП 42-01-2002 "Газораспределительные системы".

Индивидуальные баллонные установки допускается размещать как снаружи, так и внутри зданий.

Баллон следует размещать на расстоянии не менее 0,5 м от газовой плиты и 1 м от отопительных приборов. При установке баллона вне помещения его следует защищать от механических повреждений и нагрева выше 45 °С.



## КОМПЛЕКТНОСТЬ

Наименование	Модель плиты							
	5040.31г	5040.33г	5040.36г	5040.37г	5040.41г	5040.43г	5040.44г	5040.45г
Плита	1	1	1	1	1	1	1	1
Противень	2	2	1	1	2	2	2	2
Решётка духовки	1	1	1	1	1	1	1	1
Решетка плоскости готовки	1	1	1	1	1	1	1	1
Вертел	1				1			
Опора вертела	1				1			
Фильтр	1	1	1	1	1	1	1	1
Подставка	1	1	1	1	1	1	1	1
Крышка стеклянная или щиток	+	+	+	+	+	+	+	+
Комплект принадлежностей ВТИС.103654.056* (для гибкого подсоединения)								1
Комплекты принадлежностей: - для сжиженного газа: ВТИС.103654.054*; ВТИС.103654.054-01*; - для природного газа давлением 1300 Па: ВТИС.103654.065*; ВТИС.103654.065-01*		1	1	1	1	1	1	1
Руководство по эксплуатации	+	+	+	+	+	+	+	+
Упаковка	+	+	+	+	+	+	+	+

\* - комплекты поставляются по отдельному договору.



## ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Наименование	Модель плиты							
	5040.31г	5040.33г	5040.36г	5040.37г	5040.41г	5040.43г	5040.44г	5040.45г
<b>Горелки плоскости готовки:</b> - пониженной мощности 1,0 кВт (А) (ближняя правая); - нормальной мощности 1,75 кВт (SR) (дальняя левая и дальняя правая); - повышенной мощности 3,0 кВт (R) (ближняя левая).	1	1	1	1	1	1	1	1
	2	2	2	2	2	2	2	2
	1	1	1	1	1	1	1	1
<b>Устройство контроля пламени (УКП):</b> - горелок плоскости готовки; - горелок духовки.	+	+	+	+	+	+	+	+
Электророзжиг горелок плоскости готовки	+	+	+		+	+	+	
<b>Духовка:</b> - горелка основная 2,5 кВт с УКП; - горелка жарочная 1,5 кВт с УКП.	+	+	+	+	+	+	+	+
	+				+			
Терморегулятор двухпутевой с УКП	+				+			
Терморегулятор однопутевой с УКП		+				+		
Индикатор температуры			+	+			+	+
Кран газовый без УКП	4	4	4	4				
Кран газовый с УКП			1	1	4	4	5	5
Освещение духовки	+	+	+		+	+	+	
Электродвигатель с вертелом	+				+			
Таймер механический	+	+			+	+		
Панель откидная	+	+	+	+	+	+	+	+
Масса плиты, кг (кр/щ)	39/ 37	38/ 36	36/ 34	35/ 33	39/ 37	38/36		37/ 35
Номинальная тепловая мощность, кВт	10							
Потребляемая электрическая мощность, не более Вт	24	18	-	24	18	-		
Объем духовки, л	43							
Габариты плиты (ширина x глубина x высота), см	50x50x85							



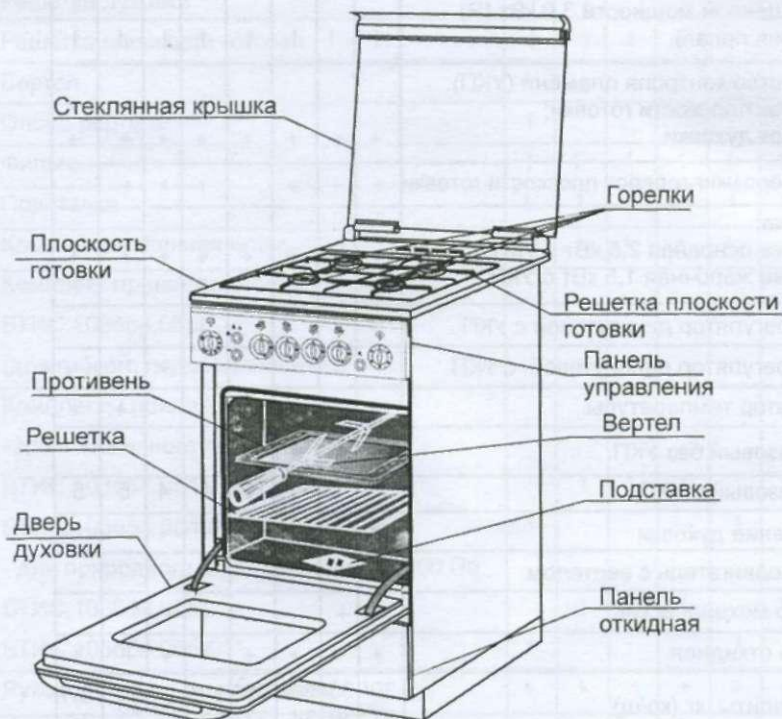
## РАСПАКОВКА

Для транспортирования плита была защищена от повреждений упаковкой. После удаления упаковки, просим Вас избавиться от её частей способом, не наносящим ущерба окружающей среде.

Все материалы, использованные для изготовления упаковки, безвредны и могут на 100% подлежать переработке.

## УСТРОЙСТВО ПЛИТЫ

Устройство плиты модели 5040.31г или 5040.41г с максимальным количеством элементов комфортности и указанием основных частей показана на данном рисунке.

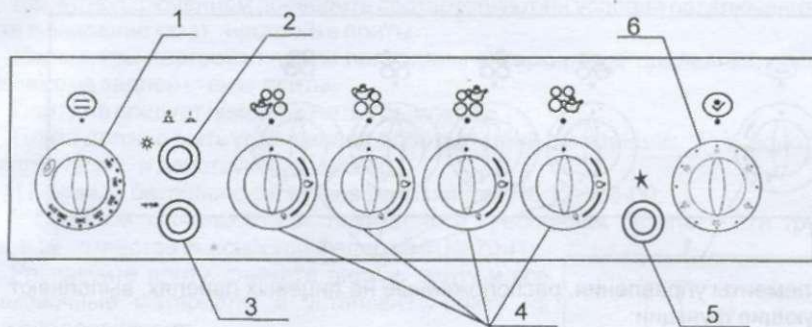




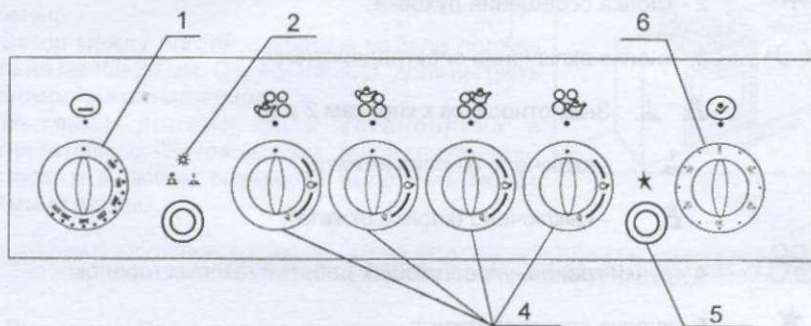


## УСТРОЙСТВО ПЛИТЫ

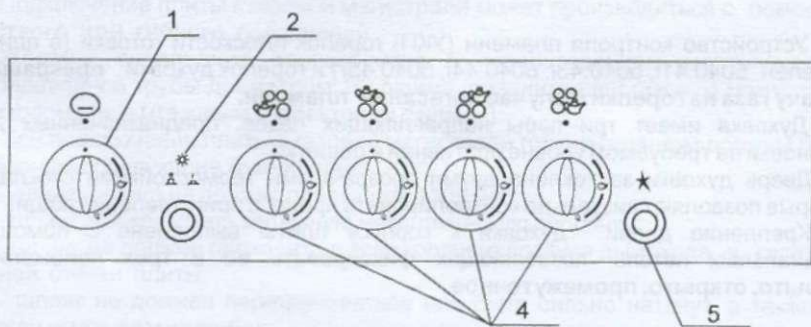
Панель управления плит моделей 5040.31г, 5040.41г



Панель управления плит моделей 5040.33г, 5040.43г



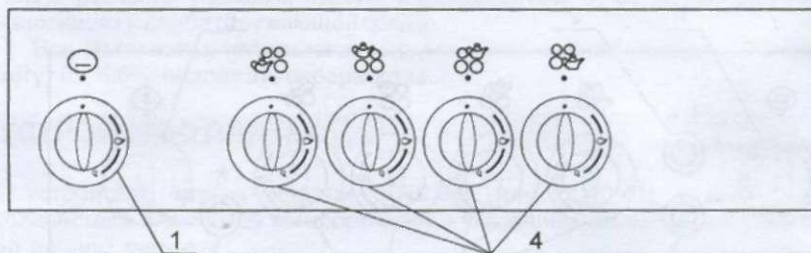
Панель управления плит моделей 5040.36г, 5040.44г
















## УСТРОЙСТВО ПЛИТЫ

Панель управления плит моделей 5040.37г, 5040.45г



Элементы управления, расположенные на лицевых панелях, выполняют следующие функции:

-  или  1 - ручка управления духовки;
-  2 - кнопка освещения духовки;
-  3 - кнопка включения электродвигателя;
-   Знак относится к кнопкам 2 и 3:
  -  - включено (кнопка нажата),
  -  - выключено (кнопка отжата);
-  4 - ручки кранов, управляющих работой газовых горелок;
-  5 - кнопка электророзжига;
-  6 - ручка включения механического таймера.

Устройство контроля пламени (УКП) горелок плоскости готовки (в плитах моделей 5040.41г, 5040.43г, 5040.44г, 5040.45г) и горелок духовки **прекращает подачу газа на горелки в случае погасания пламени.**

Духовка имеет три пары направляющих пазов, предназначенных для установки на требуемом уровне противней и решетки.

Дверь духовки застеклена двумя прозрачными термостойкими стёклами, которые позволяют визуально контролировать процесс приготовления пищи.

Крепление двери духовки к корпусу плиты выполнено с помощью специальных петель, позволяющих фиксировать её в трёх положениях: **закрыто, открыто, промежуточное.**

Плиту следует устанавливать непосредственно на пол.

Запрещается устанавливать плиту на подставку.

Перед подключением проверить соответствуют ли условия подключения (вид газа и давление газа) настройке плиты.

Параметры настройки плиты приведены в маркировке шильдика, расположенного на задней стенке плиты.

Плиту не следует присоединять к дымоходу.

Плита должна быть установлена в соответствии с указаниям "Руководства по эксплуатации" и действующих правил:

1 Правила безопасности в газовом хозяйстве ПБ 12-368-00;

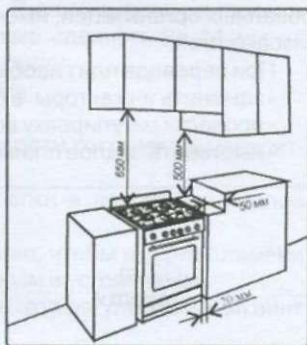
2 Правила технической эксплуатации и требования безопасности труда в газовом хозяйстве Российской Федерации № 70-П.

Распакуйте плиту, снимите липкую ленту и все упаковочные материалы и установите плиту на ровную поверхность.

Если плита соприкасается с мебелью, которая выше плоскости готовки, то необходимо обеспечить зазор не менее 50 мм между стенками плиты и мебелью.

Зазор между плитой и стенкой мебели должен быть не менее 20 мм. Стенки мебели должны быть из термостойкого материала.

Вытяжка должна быть установлена в соответствии с "Руководством по эксплуатации" вытяжки и в любом случае на высоте не менее 650 мм от плиты.



## ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ГАЗОВОЙ МАГИСТРАЛИ

**Внимание!** Подключение к газовой магистрали должен производить только квалифицированный персонал специализированных организаций, имеющих лицензию на право установки и обслуживания газовых плит.

Подключение плиты к газовой магистрали может производиться с помощью **жёсткого или гибкого соединений**.

Жёсткое соединение производится с использованием металлической газопроводной трубы диаметром 1/2 дюйма, соединяющей газовую магистраль со входом плиты (газовым коллектором с гайкой).

При подключении плиты к газовой магистрали гибким шлангом должны быть выполнены следующие требования:

- длина шланга не должна превышать 1500 мм;
- шланг должен иметь защитную металлическую оболочку;
- шланг не должен проходить в зоне горячего воздуха дымохода и касаться задней стенки плиты;
- шланг не должен перекручиваться или быть сильно натянут, а также не должен иметь резких сгибов;
- шланг не должен касаться режущих предметов, острых углов, подвижных предметов, которые могут сдавить шланг;



## ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ГАЗОВОЙ МАГИСТРАЛИ

- шланг должен быть расположен таким образом, чтобы можно было легко произвести проверку его состояния по всей длине;
- поврежденным шлангом пользоваться категорически запрещается.

**Внимание!** По завершению подсоединения проверить герметичность мест соединений при помощи мыльного раствора, но не спичкой или другим огнем.

## ПЕРЕВОД НА ДРУГОЙ ТИП ГАЗА

**Внимание!** Перевод плиты на другой тип газа или на другое давление газа должен осуществляться только квалифицированным персоналом специализированных организаций, имеющих лицензию на право установки и обслуживания газовых плит.

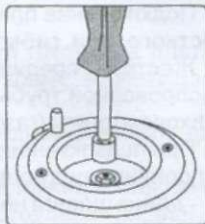
При переводе плит необходимо выполнить следующее:

- заменить инжекторы в соответствии с таблицей;
- провести регулировку воздушного зазора основной горелки духовки;
- выставить "малое пламя" на горелках плоскости готовки и основной горелке.

Тип горелки	Мощность горелки, кВт	Диаметр инжектора, мм				
		для природного газа			для сжиженного газа	
		2000Па		1300Па	2900Па	
Горелки плоскости готовки: - пониженной мощности (A); - нормальной мощности (SR); - повышенной мощности (R).	1,0	"S"	"S 2AE"	"D"	0,85	0,54
	1,75	0,72	0,72	0,77	1,1	0,68
	3,0	0,98	0,97	0,97	1,45	0,9
Духовка: - горелка основная; - горелка жарочная (гриль).	2,5	1,22		1,3	0,78	
	1,5	1,2		1,22	0,62	

**Замена инжекторов в горелках плоскости готовки** производится следующим образом:

- снять решетку плоскости готовки, крышку и отделитель пламени горелки;
- торцевым ключом 7 мм вывернуть инжектор и заменить его новым в соответствии с таблицей;
- собрать детали в обратном порядке.



## ПЕРЕВОД НА ДРУГОЙ ТИП ГАЗА

**Замена инжекторов горелок духовки и регулировка воздушного зазора основной горелки духовки производится следующим образом:**

- открыть дверь духовки;
- снять дно духовки;
- отвернуть винты крепления горелок;
- выдвинуть горелки на 80 - 100 мм, обеспечив доступ к инжекторам;
- вывернуть инжекторы и заменить их на инжекторы из комплекта принадлежностей;
- ослабить в основной горелки винт крепления заслонки;
- передвинуть заслонку в положение N (при переводе на природный газ) или в положение GPL (при переводе на сжиженный газ). В случае, если на горелке отсутствует маркировка GPL, то заслонку необходимо сдвинуть на 14 мм от положения N и зафиксировать её винтом в этом положении;
- установить горелки на место, закрепив их винтами;
- установить на место дно духовки.

**Регулировка "малого пламени" горелок плоскости готовки производится в следующей последовательности:**

- установить ручку крана соответствующей горелки в положение "малое пламя";
- снять ручку крана и вращать регулировочный винт, чтобы высота пламени была порядка 4 мм. При этом пламя должно быть ровным и устойчивым;

**Внимание!** В случае использования сжиженного газа регулировочный винт должен быть закручен до упора.

- проверить, чтобы при быстром повороте ручки от максимального к минимальному положению пламя не гасло.

**Регулировка "малого пламени" основной горелки духовки, управляемой краном, производится также, как и горелок плоскости готовки.**

**Регулировка "малого пламени" основной горелки духовки, управляемой терморегулятором, производится в следующей последовательности:**

- прогреть духовку в течение 10 мин при установке ручки терморегулятора на максимальную температуру;
- установить ручку терморегулятора на минимальную температуру;
- снять ручку терморегулятора и вращать регулировочный винт, чтобы высота пламени была порядка 4 мм. При этом пламя должно быть ровным и устойчивым;

**Внимание!** В случае использования сжиженного газа регулировочный винт должен быть закручен до упора.

- проверить, чтобы при быстром повороте ручки от максимального к минимальному положению пламя не гасло.



## ЭКОНОМИЯ РАСХОДА ГАЗА

Для рационального использования газа рекомендуется пользоваться горелками в зависимости от диаметра кастрюли.

В таблице приведены рекомендации по выбору горелок в зависимости от диаметра кастрюли.

Тип горелки	Диаметр кастрюли, см
Пониженной мощности, 1,0 кВт	до 16
Нормальной мощности, 1,75 кВт	от 14 до 22
Повышенной мощности, 3,0 кВт	от 20 до 26

Размер посуды и режим работы горелок нужно выбирать таким образом, чтобы пламя не выходило за края и не "лизало" боковые стенки.



## ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

Перед началом эксплуатации внимательно ознакомьтесь с настоящим "Руководством по эксплуатации" и следуйте его рекомендациям.

Перед эксплуатацией плиты следует вынуть содержимое духовки, промыть плиту и комплектацию теплым мыльным раствором, протереть мягкой сухой тканью.

Перед первым использованием плиты необходимо прогреть основную горелку газовой духовки на максимальную мощность на 30 мин. Затем повторить эту операцию для горелки гриль. Возможно кратковременное появление запаха и дыма от обгорания горелок. При этом испаряется влага, скопившаяся во время транспортирования или складского хранения. После этого необходимо хорошо проветрить помещение.

Если плита укомплектована щитком, то для его установки необходимо снять с плиты крепеж и установить щиток как показано на рисунке.



### Газовые горелки

Устройство газовой горелки представлено на рисунке.



Положение горелок на плоскости готовки схематично показано на рисунках панелей управления над каждой ручкой крана.

На обрамлениях ручек управления кранами имеются символы, представленные на рисунке.



Все краны имеют положение «малое пламя», которым удобно пользоваться, чтобы резко уменьшить огонь, не выключая горелку.

Горелки зажигают в положении крана - «большое пламя». При затруднении зажигания горелок с помощью электророзжига при положении крана «большое пламя» рекомендуется производить электророзжиг в положении крана «малое пламя».

Регулировка пламени горелок должна проводиться между положениями «большое пламя» и «малое пламя».

Чтобы зажечь горелку плоскости готовки, необходимо нажать, затем повернуть против часовой стрелки до указателя «большое пламя» ручку управления соответствующего крана, удерживая ее в нажатом положении, нажать кнопку электророзжига (при его наличии) или приблизить пламя к горелке. В плитах моделей 5040.41г, 5040.43г, 5040.44г, 5040.45г после зажигания газа для срабатывания устройства контроля пламени - **продолжать удерживать ручку нажатой в течение 8-10 с.**

В плитах используется многоискровой электророзжиг.

Включение многоискрового электророзжига производится нажатием и удерживанием кнопки в течение 3 - 5 сек. После прохождения 3-5-ти искр высоковольтного разряда зажигается та горелка, на которую подается газ. Если горелка не зажглась, следует повторить розжиг снова.

В моделях 5040.37г, 5040.45г без электророзжига горелки разжигаются с помощью спичек.



## ПОРЯДОК РАБОТЫ

### Духовка

Основная горелка духовки находится под её дном. В моделях 5040.31г, 5040.33г, 5040.41г, 5040.43г применяется терморегулятор, который автоматически поддерживает заданную температуру при работе основной горелки.

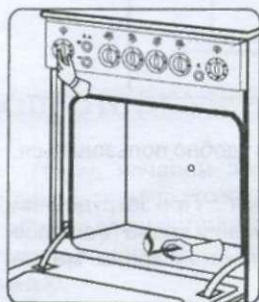
В моделях 5040.31г, 5040.41г терморегулятор обеспечивает так же работу жарочной горелки духовки (горелки гриль).

На обрамлениях ручек управления духовки с терморегулятором нанесены символы представляемые на рисунке.



При работе духовки с терморегулятором отклонение температуры от установленной не более чем на  $\pm 15^\circ\text{C}$ .

**Внимание!** В духовке одновременно может быть включена только одна горелка: основная или жарочная.



Зажигание основной горелки духовки производится следующим образом:

- открыть дверь духовки;
- нажать и повернуть ручку управления духовки в положение максимальной температуры "270" - у ручки терморегулятора, "большое пламя" - у ручки крана, зажечь горелку, приблизив пламя к запальнику горелки;
- после зажигания газа для срабатывания устройства контроля пламени **удерживать ручку нажатой в течение 10-15 с**;
- отпустить ручку терморегулятора (или крана);
- убедившись, что горение устойчиво, перевести ручку на нужную температуру, закрыть дверь духовки.

Если пламя вдруг по какой-либо причине погаснет, то чтобы снова зажечь горелку, необходимо установить кран в положение "кран закрыт", подождать не менее 1 мин, а затем опять попытаться разжечь горелку.

В моделях 5040.36г, 5040.37г, 5040.44г, 5040.45г управление основной горелкой духовки выполняется при помощи крана.

В этом случае температура в духовке регулируется установкой ручки крана в диапазоне между положениями "большое пламя" и "малое пламя". Температуру в духовке указывает индикатор температуры. На шкале индикатора цифрам "1" - "6" соответствуют значения температур, указанных в таблице.

Деление шкалы	1	2	3	4	5	6
Температура в духовке, °С*	140	170	200	230	260	290

\*допускаемое отклонение температуры от показания индикатора  $\pm 20^\circ\text{C}$ .



**Внимание!** В духовке может быть высокая температура. Опасайтесь прикосновения к внутренним нагревательным элементам.

**Внимание!** Для плит моделей 5040.36г, 5040.37г, 5040.44г, 5040.45г без терморегулятора не рекомендуется включать духовку на максимальную температуру более, чем на 1 час в день.

### Режим "ГРИЛЬ"

Зажигание жарочной горелки (гриль) духовки (модели 5040.31г, 5040.41г) производится следующим образом:

- открыть дверь духовки;
- нажать и повернуть ручку терморегулятора в положение "☺", удерживая её нажатой в этом положении зажечь горелку. После зажигания газа для срабатывания устройства контроля пламени продолжать удерживать ручку нажатой в течение 10-15 с;

- отпустить ручку терморегулятора;
- убедившись, что горение устойчиво, закройте дверь духовки.

Если пламя по какой-либо причине погаснет, то чтобы снова зажечь горелку необходимо сначала установить кран горелки в положение "кран закрыт", подождать не менее 1 мин, а затем опять повторить розжиг горелки.

При работе в режиме "гриль" дверь духовки должна быть закрыта. Это предохраняет ручки управления плиты от перегрева.

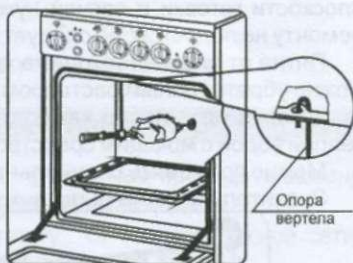
**Внимание!** Плита при работе гриля достигает высокой температуры. Маленьких детей держать на расстоянии.

### Вертел

Вращение вертела в плитах моделей 5040.31г, 5040.41г включается кнопкой, которая расположена на панели управления под символом "↻".

При использовании вертела необходимо:

- установить в духовку опору вертела;
- на штырь вертела насадить приготовленный для жарения продукт, разместив продукт по середине, закрепить его съёмными фиксаторами с двух сторон, застопорить фиксаторы винтами;
- разместить вертел в духовке, вставив его в муфту электродвигателя;
- снять ручку вертела;
- разместить противень на самый нижний уровень духовки.



### Освещение духовки

Освещение духовки в соответствующих моделях плит производится кнопкой на панели управления, обозначенной символом "☼". Это дает возможность наблюдать за приготовлением пищи в любом режиме работы духовки, не открывая двери.

### Таймер механический

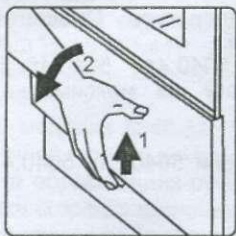
Таймер в плитах моделей 5040.31г, 5040.33г, 5040.41г, 5040.43г расположен на панели управления под символом "⌚".

Чтобы завести таймер, необходимо повернуть ручку на один оборот по часовой стрелке, затем вращая в обратную сторону, установить на необходимую отметку времени. Время установки от 5 до 60 мин.

По характерному звуковому сигналу Вы можете услышать, что установленное время на таймере истекло.



## ПОРЯДОК РАБОТЫ



### Хозяйственное отделение

В нижней части плиты расположено хозяйственное отделение, предназначенное для хранения кухонной посуды и принадлежностей.

Плиты выпускаются с откидной панелью. Чтобы открыть панель, её необходимо приподнять вверх и наклонить на себя.

## УХОД ЗА ПЛИТОЙ

**Внимание!** Перед тем как мыть плиту, отключите её от электрической сети.

При наличии гибкого шланга необходимо регулярно контролировать его состояние. Резиновый шланг рекомендуется заменять через 3 года.

Эмалированные и стеклянные поверхности плиты следует мыть тёплой водой с моющим средством и протирать мягкой сухой тканью. Горелки и другие объёмные части плиты промываются губкой с мыльной водой или другими не абразивными средствами.

После чистки аккуратно установить отделители пламени и крышки на свои места, т.к. неправильная установка может привести к неполному сгоранию и утечке газа.

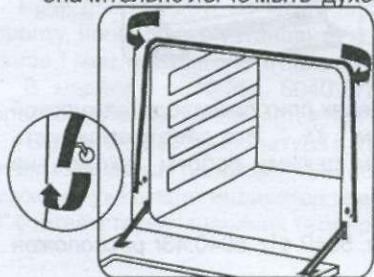
Загрязнённые и мокрые свечи электророзжига могут не работать. При чистке плоскости готовки и свечей нужна особая аккуратность, т.к. сломанная свеча ремонту не подлежит, её следует заменить.

Пятна от пищи необходимо удалять до высыхания. Трудноудаляемые пятна можно убрать теплым раствором столового уксуса.

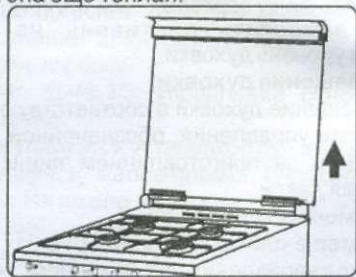
Каждый раз после каждого пользования духовки её необходимо вымыть теплой водой с моющим средством, протереть мягкой сухой тканью и просушить.

Можно применять специальные аэрозольные средства для удаления жира.

Значительно легче мыть духовку, пока она еще тёплая.



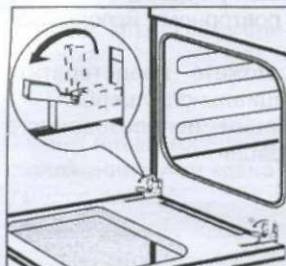
Когда Вы моете плиту внутри, уплотнение дверцы электрической духовки лучше снять, вынув металлические скобы из отверстий.



Чтобы крышку было удобнее мыть, снимите её. Для этого полностью откройте крышку и поднимите её вверх.



Для снятия двери духовки необходимо:

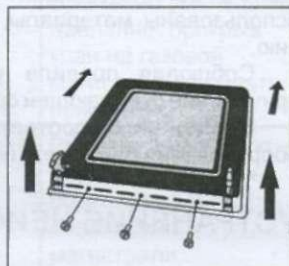


1 Полностью открыть дверь.



2 Повернуть оба блокировочных рычага на петлях справа и слева до упора.

3 Немного прикрыть дверь. Взяться за дверцу стекла от дверной панели, двумя руками.



4 Приподнять дверцу винта, находящихся на петлях справа и слева до упора.

5 Для освобождения дверцы нужно отвернуть три винта, находящихся на нижней части двери.

6 Отделить дверную панель от наружного стекла двери, для этого нужно приподнять её вверх и сдвинуть вперед.

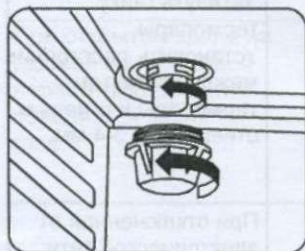
7 Провести чистку внутренних сторон наружного стекла и стекла дверной панели.

8 Сборку двери вести в обратном порядке.

**Внимание!** Будьте внимательны при сборке и установке двери.

## ЗАМЕНА ЛАМПЫ ОСВЕЩЕНИЯ

**Внимание!** Убедитесь, что плита отключена, прежде чем проводить замену лампы, чтобы избежать опасность поражения электрическим током.



Отключите плиту от электрической сети, вынув из розетки вилку шнура питания.

Открутите стеклянный плафон.

Выверните сгоревшую лампу и замените её новой со следующими характеристиками:

- напряжение - 220 В;
- мощность - 15...25 Вт.

Лампа должна быть с малым цоколем (E14) и малой колбой, рассчитанной на высокие температуры (300 °С).

Соберите всё в обратной последовательности и подключите плиту к электрической сети.



## УТИЛИЗАЦИЯ

Плита не подлежит утилизации в качестве бытовых отходов. Её необходимо сдать в соответствующий пункт приёма для последующей утилизации. В плите использованы материалы, которые могут подлежать повторному использованию.

Соблюдая правила утилизации изделия, Вы можете предотвратить причинение окружающей среде и здоровью людей потенциального ущерба.

Сведения о соответствующем пункте утилизации использованного оборудования Вы можете получить в местной администрации.

## УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Все неисправности плит, вызванные отказом (за исключением замены лампы освещения), устраняются только специалистами ремонтных организаций.

Непрофессиональное вмешательство и ремонт плиты опасны, так как могут привести к нарушению герметичности газовых соединений, поражению электрическим током и короткому замыканию.

Неисправность, её внешнее проявление	Вероятная причина	Способ устранения
Не зажигается горелка плоскости готовки.	Засорились отверстия горелки. Засорилось отверстие инжектора. Неправильно установлена крышка горелки.	Прочистить отверстия горелки, инжектора.  Установить крышку горелки на место.
Не зажигается основная горелка духовки через запальник.	Неправильно установлен запальник.	Установить запальник, чтобы струя газа попадала в канал запальника.
Зажигается и при отпуске ручки управления краном гаснет горелка плоскости готовки или духовки.	Неисправны элементы системы газ-контроля: - слабый поджим контакта термопары; - увеличенное расстояние между контактами термопары и огневыми отверстиями горелки.	Затянуть гайку термопары. Установить расстояние между контактом термопары и огневым отверстием 3-4 мм.
Отсутствует искра электророзжига.	Отсоединен (обрыв) провод свечи. Неисправен блок электророзжига. Сломан корпус свечи. Загрязнена или залита свеча.	При отключенной от электрической сети плите заменить свечу, блок электророзжига.  Прочистить и просушить свечу.



## УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Неисправность, её внешнее проявление	Вероятная причина	Способ устранения
Неровное пламя горелки, отрыв пламени горелки.	Большое давление в газовой магистрали.	Временно уменьшить давление, прикрыв кран на газовой магистрали, вызвать ремонтную службу.
Гаснет пламя горелки в положении ручки крана "малое пламя".	Неотрегулирована подача газа в положении ручки крана "малое пламя", малое давление в газовой магистрали.	Вызвать ремонтную службу для регулировки крана и давления в газовой магистрали.
Не поворачивается или заклинивает при повороте ручка крана.	Израсходовалась смазка в поворотном механизме крана.	Вызвать ремонтную службу для разборки и смазки крана.
Не вращается вертел.	Вертел не вставлен в муфту электродвигателя. Неисправлен электродвигатель или кнопка.	Вставить вертел. Заменить электродвигатель или кнопку.
При включении освещения духовки не горит лампа освещения.	Отсутствует напряжение в электрической сети. Перегорела лампа освещения.	Проверить наличие сетевого напряжения в розетке. При отключенной от электрической сети плиты снять защитный стеклянный кожух лампы, вывернуть и заменить лампу, установить защитный кожух на место.
При открытом кране на газовой магистрали и неработающей плите появляется запах газа.	Нарушение герметичности в газопроводах или узлах плиты, газовой подводке от магистрали к плите.	Перекрыть и не открывать газовую магистраль. Проветрить помещение, не вести никакие работы с открытым огнем. Вызвать ремонтную службу для определения места и ликвидации утечки.



## ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Изготовитель гарантирует работу плит при соблюдении потребителем условий эксплуатации, хранения и транспортирования.

Гарантийный срок эксплуатации плит - 3 года со дня передачи плиты потребителю. День передачи определяется как день продажи через розничную торговую сеть.

При отсутствии в отрывном талоне штампа магазина и даты продажи гарантийный срок исчисляется со дня выпуска плиты.

Гарантийное обслуживание не производится в случаях:

- неправильного подключения и эксплуатации плиты;
- несанкционированного ремонта или иного вмешательства;
- установки неоригинальных комплектующих;
- наличия на деталях плиты следов воздействия химических веществ;
- повреждений, вызванных животными или насекомыми;
- повреждений вызванных пожаром, наводнениями, военными действиями и т.п.

Изготовитель не принимает претензий на некомплектность и механические повреждения плиты после её продажи. Все претензии должны предъявляться к организациям торговли, где было приобретено изделие.

На электрические компоненты гарантийный срок 1 год.

Гарантия не распространяется на замену лампы освещения и механические повреждения, а также на необратимые изменения цвета и покрытия деталей плиты, находящихся в зоне действия высоких температур, таких как крышки горелок, части решетки плоскости готовки.

В течение гарантийного срока потребитель имеет право, в случае нарушения работоспособности плиты, предъявить требования, определённые законом РФ "О защите прав потребителя".

Срок службы плиты - 10 лет.

Ремонт плит производят ремонтные организации, адреса которых приведены в приложении А (вкладыш).

Адрес предприятия-изготовителя:

Россия, 440039, г. Пенза, ул. Гагарина, 13.

ОАО "ППО ЭВТ",

тел. (8412) 49-56-44,

факс (8412) 49-58-83.

Телефон "горячей линии" (8412) 49-53-75.

E-mail: ppoevt@tl.ru

Http://www.ppoevt.ru.

## СВЕДЕНИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

Плиты газовые бытовые моделей 5040.31г, 5040.33г, 5040.36г, 5040.37г, 5040.41г, 5040.43г, 5040.44г, 5040.45г имеют сертификат соответствия № С-RU.MG01.B.00043.

## РЕКОМЕНДАЦИИ

### УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Предлагаем Вашему вниманию рекомендации по приготовлению продуктов в духовке Вашей плиты.

Хотим предупредить Вас, что эти рекомендации носят приблизительный характер, т.к. время и температура приготовления во многом зависит не от самой плиты, а от давления газа в сети и количество (веса), видов и свойств приготавливаемых продуктов.

Ваша новая плита может иметь режимы приготовления пищи, отличные от тех, которыми обладал Ваш предыдущий прибор, поэтому рекомендуем при первых выпечках выставить менее высокие температуры из рекомендуемых и лишь затем, по мере необходимости, увеличить температуру.



## РЕКОМЕНДАЦИИ

### ...ПО ПРИГОТОВЛЕНИЮ ПИРОГОВ

Помните, что для выпечки пирогов пустую духовку необходимо предварительно прогреть в течение 20-25 мин, установив ручку управления в положение «270» в плитках с терморегулятором или в положение «большое пламя» в плитках без терморегулятора.

Выпечку пирогов следует проводить при температуре 200 - 220 °С в плитках с терморегулятором или в положение «малое пламя» в плитках без терморегулятора в течение 20-25 минут.

Противень рекомендуется устанавливать по направляющим второго уровня сверху при закрытой двери духовки. Перед установкой последующего противня с выпечкой, необходимо прогреть пустую духовку в течение 8-10 мин при установке ручки управления в положение «270» в плитках с терморегулятором или в положение «большое пламя» в плитках без терморегулятора.

Во время выпечки старайтесь не открывать дверь духовки. Наблюдайте за приготовлением через смотровое стекло двери, включив освещение духовки.

Пирог выпекается слишком сухим - в следующий раз необходимо повысить температуру на 10 °С, сократить время приготовления.

Поверхность пирога слишком темная - следует поместить противень с пирогом на более низкий уровень, уменьшить температуру, увеличить время приготовления.

Пирог хорошо пропечен снаружи, но сырой внутри - необходимо сократить количество жидкости при замешивании теста, уменьшить температуру, увеличить время приготовления.

Пирог пригорает на противне - следует хорошо смазать противень и посыпать его мукой.

### ...ПО ПРИГОТОВЛЕНИЮ РЫБЫ И МЯСА

Во избежании пересушивания мяса старайтесь готовить его кусками не менее 1 кг. При приготовлении белого мяса птицы, рыбы задавайте низкую температуру (160-180°C).

Если готовится красное мясо, которое должно быть хорошо пропеченным и сочным внутри, следует ненадолго повысить температуру до 200-210 °С, затем установить прежнее значение.

Общее правило: чем больше кусок, тем ниже температура и больше время приготовления. Рекомендуется класть кусок посередине решетки, установив под ней противень. Для получения вкусной корочки поливайте блюдо топленым салом.

При приготовлении рыбы следует руководствоваться следующими правилами: чем меньше рыба, тем больше температура должна быть в шкафу при ее приготовлении. И наоборот, большую рыбу следует готовить при умеренной температуре от начала до конца.

### ...ПО ПРИГОТОВЛЕНИЮ НА ГРИЛЕ

В режиме "Гриль" предпочтительно готовить продукты средних размеров (не более 1,5 кг), а для более крупных использовать приготовление на противне.

Приготовление на гриле можно вести на вертеле или на решетке, установленной в направляющие первого или второго уровня сверху.

При использовании вертела рекомендуется прижать и обвязать толстой ниткой ножки и крылышки к тушке птицы за тем, чтобы они не обгорели и не пережарились.

При приготовлении мясного блюда на вертеле необходимо поместить под него противень для сбора образующегося жира. Этим жиром следует поливать мясо для его равномерного подрумянивания.

Гриль так же можно использовать для создания золотистой корочки на блюдах, приготовленных обычным способом. При таком использовании его следует включить на 2-3 минуты, пока нагревательный элемент не приобретёт ярко-красный цвет.



**Сохраните руководство,  
оно поможет разрешить возникшие  
вопросы.**



# McGrp.Ru



## Сайт техники и электроники

Наш сайт [McGrp.Ru](http://McGrp.Ru) при этом не является просто хранилищем [инструкций по эксплуатации](#), это живое сообщество людей. Они общаются на форуме, задают вопросы о способах и особенностях использования техники. На все вопросы очень быстро находят ответы от таких же посетителей сайта, экспертов или администраторов. Вопрос можно задать как на форуме, так и в специальной форме на странице, где описывается интересующая вас техника.